



MARKTGEMEINDE
SCHLÄNDERS

COMUNE DI
SILANDRO

Kopie / copia

BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT DES GEMEINDERATES

VERBALE DI DELIBERAZIONE DEL CONSIGLIO COMUNALE

Datum / data
30.07.2026

Nr./n. 28

Uhrzeit / ore
18:00

ORT: Ratssaal des Gemeindehauses von
Schländers

LUOGO: Sala del Consiglio Comunale di Silandro

ANWESEND SIND SONO PRESENTI	Abwesend / Assente		ANWESEND SIND SONO PRESENTI	Abwesend / Assente	
	entsch./ giust.	unent./ ingiust.		entsch./ giust.	unent./ ingiust.
Christine Kaaserer			Günther Bernhart		
Daniel Donner			Andreas Gemassmer	X	
Hannes Gurschler			Dr. Georg Hasenburger		
Martin Hauser			Karin Meister		
Dr. Christiane Pircher			Gerda Martina Platzgummer		
Norbert Thomas Ratschiller			Wellenzohn		
Dunja Anna Teresa Tassiello	X		Christian Tappeiner		
Manuel Trojer			Dr. Jürgen Markus Tragust		
Dr. Werner Wallnöfer			Kunhilde Von Marsoner		
			Martin Wielander		

Seinen Beistand leistet der Generalsekretär Dr. Georg Sagmeister

Assiste il segretario generale Dr. Georg Sagmeister

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit übernimmt Christine Kaaserer in der Eigenschaft als Bürgermeisterin den Vorsitz.

Constatato che il numero dei presenti è sufficiente per la legalità dell'adunanza Christine Kaaserer nella qualità di Sindaca ne assume la presidenza.

Der Gemeinderat behandelt folgenden Gegenstand:

Il Consiglio comunale tratta il seguente oggetto:

Sekretariat – Bestellung eines neuen Mitgliedes der Kommission zur Zuweisung und Betreuung der Altenwohnungen aufgrund eines Rücktritts

Segreteria – Nomina di un nuovo membro della commissione per l'assegnazione e la gestione delle abitazioni per anziani a seguito delle dimissioni di un membro

Antrag eingereicht von Bürgermeisterin

Proposta inoltrata dalla Sindaca

Christine Kaaserer

Es wird vorausgeschickt:

- dass mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 12 vom 08.05.2002 die Gemeindeverordnung zur Regelung für die Zuweisung von Altenwohnungen genehmigt wurde;

- dass obgenanntes Reglement vorsieht, dass verschiedene Aufgaben in Zusammenhang mit der Zuweisung der Altenwohnungen von einer Kommission wahrgenommen werden und deshalb die Notwendigkeit besteht, eine solche einzusetzen;

- dass Herr Dr. Werner Wallnöfer am 17. April 2026 schriftlich seine Rücktrittserklärung als Mitglied des Gemeindevorstandes bei der Gemeinde eingereicht hat und dass aufgrund dieses Rücktritts eine Neubestellung bzw. Umbildung der betreffenden Kommission erforderlich ist, da das betreffende Amt namentlich dem Referenten zugeordnet war;

Nach Anhören des zuständigen Referenten welcher vorschlägt, dass der obgenannten Kommission als weitere Aufgabe ebenso die Betreuung der verschiedenen Angelegenheiten in Bezug auf die Altenwohnungen obliegen soll, wobei die Anzahl 7 Mitgliedern betragen sollte und zwar in folgender Besetzung:

- a) zuständiger Referent - Vorsitz;
- b) ein Vertreter des Bürgerheims;
- c) ein Vertreter der Senioren;
- d) ein Vertreter der Sozialverbände;
- e) ein Vertreter des SBB;
- f) ein Vertreter der Wirtschaft;
- g) ein Vertreter der pol. Minderheit;

Nach allgemeinem Dafürhalten, dem Vorschlag des zuständigen Referenten zustimmen zu wollen und die Gemeindekommission für die Zuweisung und Betreuung der Altenwohnungen mit vorgenannter Aufgabenstellung und Zusammensetzung ernennen zu wollen;

Man schlägt sodann vor die Kommission wie folgt zu ernennen:

Vorsitzender;

Vertreter des Bürgerheims;

Zuständiger Referent

Dr./dott. Dieter Pinggera

Viene premesso:

- che con deliberazione del Consiglio comunale n. 12 del 08/05/2002 è stato approvato il regolamento comunale per l'assegnazione di abitazione per anziani;

- che il regolamento sopraccitato prevede che vari compiti in riguardo all'assegnazione degli alloggi per anziani vengano svolti da una commissione e perciò si rende necessaria tale istituzione ;

- che il dott. Werner Wallnöfer ha presentato in data 17 aprile 2026 le proprie dimissioni scritte da membro della Giunta comunale presso il Comune e che, a seguito di tali dimissioni, si rende necessaria una nuova nomina ovvero una riorganizzazione della relativa commissione, in quanto la carica in questione era nominalmente attribuita all'assessore;

Sentito l'assessore delegato che propone di dare alla commissione sopraccitata fra l'altro anche il compito della gestione dei diversi problemi in riguardo agli alloggi per anziani e di fissare il numero dei membri con 7 con la seguente composizione:

- a) l'assessore delegato - presidente;
- b) un rapp. della casa di ricovero;
- c) un rapp. degli anziani;
- d) un rapp. delle assoc. sociali;
- e) un rapp. dell'assoc. dei contadini;
- f) un rapp. dell'economia;
- g) un rapp. della minoranza politica;

Del comune parere, di acconsentire alla proposta dell'assessore delegato e di nominare una commissione comunale per l'assegnazione e la gestione delle abitazioni per anziani con le competenze e la composizione sopraccitate;

Viene proposto di nominare la commissione come segue:

presidente;

rapp. della casa di ricovero;

Vertreter der Senioren;	Heinrich Fliri	rapp.degli anziani;
Vertreter der Sozialverbände;	Sieglinde Regensburger	rapp. delle associazioni sociali;
Vertreter des Südtiroler Bauernbundes;	Brunhilde Schöpf Fabi	rapp. dell'assoc. dei contadini;
Vertreter der Wirtschaft;	Renate Lampacher Laimer	rapp. dell'economia;
Vertreter der politischen Minderheit;	Karin Meister	rapp. della minoranza politica;
Festgestellt, dass keine weiteren Vorschläge gemacht werden;	Dato atto che non vengono presentate altre proposte;	
Nach Einsichtnahme in die geltende Satzung der Gemeinde Schlanders;	Visto lo statuto vigente del Comune di Silandro;	
Nach Einsichtnahme in die geltende Geschäftsordnung;	Vista il vigente regolamento interno del Consiglio;	
Nach Einsichtnahme in die vorliegenden positiven Gutachten gemäß Artikel 185 und Artikel 187 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2;	Visti i presentati pareri favorevoli ai sensi dell'articolo 185 e articolo 187 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con L.R. del 03/05/2018, n. 2;	
Elektronischer Fingerabdruck fachliches Gutachten:	Impronta digitale parere tecnico:	
Elektronischer Fingerabdruck buchhalterisches Gutachten:	Impronta digitale parere contabile:	

b e s c h l i e ß t
DER GEMEINDERAT

mit 16 Ja-Stimmen, ausgedrückt in offener Form bei 16 anwesenden und abstimmenden Räten:

1. die Zusammensetzung der Ratskommission für die Zuweisung und Betreuung der Altenwohnungen in der in den Prämissen genannten Art und Weise mit 7 Mitgliedern festzulegen.
2. Folgende Personen zu Mitgliedern der vorgenannten Kommission zu ernennen:

Vorsitzender;	Zuständiger Referent
Vertreter des Bürgerheims;	Dr./dott. Dieter Pinggera
Vertreter der Senioren;	Heinrich Fliri
Vertreter der Sozialverbände;	Sieglinde Regensburger
Vertreter des Südtiroler Bauernbundes;	Brunhilde Schöpf Fabi
Vertreter der Wirtschaft;	Renate Lampacher Laimer
Vertreter der politischen	Karin Meister

IL CONSIGLIO COMUNALE
d e l i b e r a

con 16 voti favorevoli, espressi in forma palese con 16 consiglieri presenti e votanti:

1. di approvare la composizione della commissione comunale per l'assegnazione e la gestione delle abitazioni per anziani nel modo come stabilito in premessa con 7 membri.
2. Di nominare le seguenti persone come membri della sopraccitata commissione;

presidente;
rapp. della casa di ricovero;
rapp.degli anziani;
rapp. delle associazioni sociali;
rapp. dell'assoc. dei contadini;
rapp. dell'economia;
rapp. della minoranza politica;

3. Festzuhalten, dass gegenständliche Maßnahme keine buchhalterische Ausgabe mit sich bringt.

3. Di dare atto, che il presente provvedimento non comporta alcuna spesa contabile.

[illegible]

Gegen diesen Beschluss kann während des Zeitraums seiner Veröffentlichung Einspruch beim Gemeindevorstand und innerhalb von 60 Tagen ab Vollstreckbarkeit desselben beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof in Bozen Rekurs eingelegt werden.

Gelesen, genehmigt und gefertigt

gez.- f.to. Christine Kaaserer
(Vorsitzender – Presidente)

Contro la presente deliberazione può essere presentata opposizione alla giunta comunale entro il periodo di pubblicazione e entro 60 giorni dall'esecutività della stessa può essere presentato ricorso al Tribunale di giustizia amministrativa di Bolzano.

Letto, confermato e sottoscritto

gez.- f.to. Dr. Georg Sagmeister
(der Generalsekretär - il segretario generale)

digital signiertes Dokument – documento firmato tramite firma digitale

Für die Übereinstimmung der Abschrift mit der
Urschrift, stempelfrei für Verwaltungszwecke

Copia conforme all'originale, in carta libera per
uso amministrativo

Dr. Georg Sagmeister
(der Generalsekretär - il segretario generale)